

ЦЕНТИЛОКВИУМ AL-БАТТАНИ *Bethem's Centiloquium*

(100 астрологических афоризмов)



Al-Battani mit einer Sonnenuhr

Bethem (Бэтэм) - Абу Абдаллах Мухаммад ибн Джабир ибн Синан ал-Баттани (араб. أبو عبد الله محمد بن جابر بن سنان الحراني الصابي البتاني, **Баттан**, 858 – **Самарра**, 929) — выдающийся астроном и математик. По происхождению — **сабий** из **Харрана**. В средневековой Европе был известен под латинизированным именем **Albatagnius**. В **Ракке** и **Дамаске** между 877 и 919 гг. провел множество астрономических наблюдений. По их результатам составил «Сабейский зидж». Точнее, чем **Птолемей**, определил наклон эклиптики к экватору — $23^{\circ}35'41''$, что очень близко к истинному значению. Нашёл также более точное значение **предварения равноденствий**. В математической части зиджа первым предложил методы вычисления **сферических треугольников**, развитые в дальнейшем другими математиками стран ислама. Написал «Трактат об азимуте киблы», «Трактат о расстояниях до небесных светил» и ряд астрологических сочинений.

1. Мы начнем эту книгу в соответствии с обычаями, используемыми в суждениях о звездах.
2. Нельзя не знать, что когда планета ретроградна, то она подобна немощному, одурманенному и озабоченному человеку.
3. Если планета в падающих домах, то она подобна мертвому и бездвижному человеку.
4. Если планета сожженная, она подобна человеку в тюрьме без надежды на освобождение.
5. Если планета изменяет свое положение с неподвижного на ретроградное, то она подобна человеку с ухудшающимся здоровьем, но с надеждой на выздоровление.

6. Если планета изменяет свое положение с ретроградного на директное, то она подобна выздоровлению больного человека.
7. Если планета в осаждении, то она подобна испуганному человеку среди двух врагов, то есть между двух злых планет.
8. Планета между Юпитером и Венерой подобна человеку без нужды и проблем.
9. Если планета аспектируется злыми планетами из 4-го дома гороскопа, то она подобна человеку, к которому приближается смерть.
10. Планета в аспекте с планетой врагом подобна человеку опасаящемуся попасть в ловушку и быть преданным.
11. Планета в конъюнкции со злой планетой подобна битве «один на один» с врагом.
12. Планета в конъюнкции с доброй планетой пободна дружеским объятиям.
13. Нахождение планеты в доме управляемом планетой того же тригона, подобна нахождению в доме друга.
14. Планета в падающем доме и планета не в экзальтации, подобна тому, что она как бы не своем доме.
15. Планета в своем доме или в экзальтации, подобна тому, что она находится в своем замке или в надежном месте.
16. Если в своем доме или экзальтации планета ретроградна, то она подобна больному человеку у себя дома.
17. Если планета сожжена и находится в своем доме или экзальтации, то она подобна человеку, ограниченному своим королем.
18. Если планета находится в своих достоинствах и в падающем доме, то она подобна обеспокоенному и напуганному человеку.
19. Ретроградные добрые планеты являются несчастливими, и если они в падающих домах гороскопа или являются падающими по отношению к своим домам, то в данном случае они как-будто дают надежду на добро, но в конечном счете ее упускают.
20. Ретроградная добрая планета усиливает злую планету, если находится с ней, но добрая планета теряет при этом свою ценность.
21. Злая и директная планета в своем собственном доме и в соединении с доброй планетой уменьшается в своем зле и становится доброй.
22. Планета в последнем градусе знака зодиака подобна ситуации когда теряют свое

состояние.

23. Планета в первых градусах знака зодиака слаба в своих показаниях.
24. Сила планеты возрастает начиная с 1-го градуса до 15-го, но с 15-го до 25-го градуса планета наиболее сильна.
25. Планета в 5-ти последних градусах знака зодиака подобна человеку, покидающему свой собственный дом.
26. «Дикая» (без аспектов) планета будучи сильной в асценденте обещает и подтверждает добро в любом деле.
27. Планета не в своем доме, подобна человеку стучащемуся в чужую дверь. Значением такой планеты можно пренебречь, поскольку в этом месте она не будет иметь силы.
28. Если планеты будут в соединении с Солнцем, то их сила существенно уменьшается.
29. Когда ретроградные планеты находятся в последних градусах знака зодиака, то их сила, свет и слава уменьшены и суждения по ним должны выноситься иные.
30. Планета в 7-ми градусах от Солнца в своем доме и ретроградная подобна человеку, находящемуся в своем собственном замке во власти врага и стремящаяся освободиться от подобного рабства.
31. Планета, находящаяся в доме планеты, которая является врагом для нее, подобна заключенному в тюрьме.
32. Непораженная планета в своём собственном доме свидетельствует о совершенстве заданного вопроса и вещи по поводу которой задавался вопрос.
33. Луна, отделяющаяся от планеты показывает прошлое.
34. Но если Луна апплицирует к планете, то она обозначает то, что должно произойти.
35. Если в том случае когда был задан вопрос Луна отделяется от Сатурна, то она показывает печаль, разногласие, проблему.
36. Если же Луна отделяется от Юпитера когда был задан вопрос, то она показывает веселье, удовольствие, богатство и счастье.
37. Если же она отделяется от Марса, то показывает конкуренции, распри, обязательства, кровопролития и лжесвидетельство.
38. Если же она отделяется от Солнца, то это показывает болезни, заботы страхи и тюремное заключение.
39. Если же она отделяется от Венеры, то это показывает страсть, спорт, смех, танцы,

пение.

40. Если же она отделяется от Меркурия, то суди в соответствии с положением Меркурия.
41. Луна апплицирующая к планете показывает вещи будущего в соответствии с тем, каким образом она к ней приближается.
42. При растущей и доброй Луне дела кверента будут удачны весь день.
43. Но если Луна при этом будет несчастливой это показывает искаженный вопрос кверента, а также означает болезни.
44. Конъюнкция Луны с Сатурном означает плохой день для любой работы.
45. Конъюнкция Луны с Юпитером означает, в целом, хороший день для всех дел.
46. Конъюнкция Луны с Марсом неудачна для любой цели как было установлено опытным путем.
47. Луна в конъюнкции с Солнцем (Новолуние) хороша для тайных и секретных дел, но плоха для всех других дел.
48. Конъюнкция Луны с Венерой хороша и предвещает удачный день и, особенно, день удачный для любви.
49. Конъюнкция Луны с Меркурием означает хороший день и, особенно, для подписания договоров и для письма.
50. Луна в оппозиции к Сатурну означает плохой день для всех дел и, особенно для людей, представленных Сатурном.
51. Луна в оппозиции к Юпитеру хороша для всех дел.
52. При оппозиции Луны к Марсу день не будет иметь никакого значения и ничего хорошего ждать не стоит.
53. Следует избегать оппозиция Луны с Солнцем при занятии бизнесом (коммерческой деятельностью).
54. Луна в оппозиции к Венере хороша для всех дел.
55. Луна в оппозиции к Меркурию показывает умеренный день по всем делам.
56. Луна в квадратуре к Сатурну означает плохой день и, особенно, плохой день для встреч с королями и великими людьми. Откажи в путешествии человеку в этот день, т.к. такие путешествия будут неудачны. Человек заболевший в это время с трудом выздоровеет.

57. Луна в квадратуре с Юпитером означает хороший день для встреч с великими и важными людьми, а также для встреч с друзьями. Тригон же Луны к Юпитеру увеличивает вышеуказанные благоприятные показания.
58. Квадратура Луны к Марсу неудачна для всех дел и, особенно, для соперничества с влиятельным человеком и для женитьбы. Больной человек при таком аспекте умирает или кровоточит и его состояние ухудшается.
59. Квадратура Луны к Солнцу хороша для ведения дел влиятельных людей, но если вместо квадратуры будет тригон, то это будет еще лучше.
60. Квадратура Луны к Венере хороша для всех дел и, особенно, для любви.
61. Квадратура Луны к Меркурию хороша для торговли, обучения и общения с королями.
62. При секстиле Луны к Сатурну хорошо общатся со старыми людьми и начинать любую работу сатурнианской природы.
63. Секстиль Луны к Юпитеру благоприятен для урегулирования дел, правосудия и женитьбы.
64. Секстиль Луны к Марсу благоприятен для битв с врагом и для разделения или уменьшения армии.
65. Секстиль Луны к Солнцу сулит благоприятный день для управления делами влиятельных людей.
66. Секстиль Луны к Венере благоприятен для всех дел и, особенно, для любовных дел.
67. Секстиль Луны с Меркурием сулит единственный благоприятный день для заключения договоров, соглашений и торговли.
68. Тригон Луны с Сатурном благоприятен для общения с магистратами и для строительства.
69. Тригон Луны к Юпитеру благоприятен для всех дел и, особенно, для встреч с королями, юристами, судьями.
70. Тригон Луны к Марсу благоприятен для начала войны и для окончания переговоров, а также для охоты и общения с военными.
71. Тригон Луны к Солнцу сулит благоприятный день для встреч с королями, принцами, благородными людьми, с судьями и также благоприятен для ходатайств в их пользу.
72. Тригон Луны с Венерой благоприятен для всех дел и, особенно, для брачных и любовных дел.

73. Тригон Луны с Меркурием благоприятен для общения с юристами, писателями, секретарями.
74. Сатурн в асценденте вредит вопросу, а когда он ретроградный он и вовсе противодействует вопросу.
75. Сатурн в 10-ом доме разрушает даже самые многообещающие вещи, будь то в натальной или в хорарной карте.
76. Сатурн в 7-ом доме гороскопа вредит бизнесу.
77. Сатурн в 4-ом доме гороскопа сулит несчастливый конец для любого бизнеса (дела) через боль и заботы.
78. Что Сатурн ограничивает, Юпитер растворяет.
79. Таким же образом Венера действует по отношению к Марсу.
80. Сепарация Луны от Юпитера или Венеры отменяет то, что было ограничено Меркурием в натальной, хорарной или элективной карте.
81. Три высших планеты в оппозиции к Солнцу искажают вопрос и препятствуют ответу.
82. Сатурн в квадрате к Солнцу показывает хорошее начало и прогресс, но плохой конец.
83. Сатурн в квадрате или оппозиции к Юпитеру растворяет подавленность и угрозу насилия.
84. Сатурн в квадрате или оппозиции к Марсу вредит веселью и сводит к нулю любой хорарный вопрос, каким бы многообещающим он бы не был.
85. Квадратура или оппозиции Сатурна к Венере в 10 доме гороскопа свидетельствует о том, что заданный вопрос нечестен.
86. Конъюнкция, квадратура или оппозиция Сатурна к Меркурию искажает и разрушает заданный вопрос и способствует тому, что дерзкие и бесполезные вещи становятся еще более дерзкими и бесполезными.
87. Конъюнкция, квадратура или оппозиция Юпитера к Сатурну разрушает зло Сатурна и превращает его в добро.
88. Конъюнкция, квадратура или оппозиция Юпитера к Марсу препятствует размножению и разложению.
89. Если же Юпитер будет в конъюнкции, квадратуре или оппозиции к Венере, то это показывает соответствие и пригодность хорарного вопроса, а также то, что дело окончится хорошо.

90. Если же Юпитер будет в конъюнкции, квадратуре или оппозиции к Меркурию, то дело, о котором интересуется кверент, окончится добром еще большим, чем даже тем добром, которое ожидает кверент.
91. Сильная добрая планета в Асценденте и сильная злая планета во втором доме гороскопа показывают, что судьба кверента изменится в лучшую сторону. Это правило применимо и к натальным и к хорарным картам.
92. Но если эти планеты в указанных домах повреждены и слабы, то трактовка должна быть оставлена на усмотрение астролога.
93. То же самое происходит если такие планеты находятся в углах гороскопа и в данном случае опытный астролог должен знать как поступать.
94. Если хозяин Асцендента будет находится в области от 15 градусов Весов до 15 градусов Скорпиона т.е. на сожженном пути, то астролог должен знать, что вопрос недостоверен.
95. Злая планета, находящаяся в 4-ом или 10-ом доме хорарного гороскопа показывает что вопрос является непонятным и неясным и кверент при этом будет буквально дрожать, думая о том, что его посещает зло.
96. Сильная злая планета в асценденте или втором доме гороскопа предвещает развитие бизнеса кверента в соответствии с его желанием, но прибыль от такого бизнеса будет невелика.
97. Если при том же расположении планета будет несчастливой (слабой), то это означает, что вещь или дело, по поводу которого был задан вопрос в конечном итоге не будет иметь успеха.
98. Если хозяин асцендента будет находится в 6-ом или 12-ом домах хорарного гороскопа, то кверент никогда не обретет тех вещей, которых ожидает. То же самое сулит кверенту если в хорарном гороскопе добрые планеты будут в падающих домах, а злые планеты при этом в угловых домах гороскопа.
99. То же самое сулит кверенту если во время его первого обращения планета, обозначающая вопрос будет плохо расположена и это также означает беспокойный и несчастливый конец вещи или дела по поводу которого был задан вопрос. Если же эта планета была расположена хорошо, то судить следует противоположно.
100. Когда сигнификатор предмета будет находится в рецепции с другой планетой или в хорошем аспекте со злой планетой в угловом доме хорарного гороскопа, то дело кверента будет доведено до конца. Но в последствии, такой сигнификатор отнимает то, на что дает надежды.

Перевод с английского и латинского
Алексея Сибалакова. Апрель 2009 г.